



ที่ พณ 0604/ 2285

กระทรวงพาณิชย์
44/100 ถนนนนทบุรี 1
ตำบลบางกระสอ อำเภอเมือง
จังหวัดนนทบุรี 11000

๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๐

เรื่อง สรุปผลการเดินทางเยือนสาธารณรัฐคาซัคสถาน สหพันธรัฐรัสเซีย และยูเครน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายชื่อบุคคลที่เข้าพบหารือ

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์นำคณะผู้แทนไทย ซึ่งประกอบด้วยข้าราชการระดับสูงจากกระทรวงพาณิชย์ ผู้บริหารธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย ผู้บริหารบริษัท ปตท. (มหาชน) จำกัด และนักธุรกิจขนาดกลางและเล็ก 37 บริษัท เดินทางเยือนสาธารณรัฐคาซัคสถาน สหพันธรัฐรัสเซีย และยูเครนอย่างเป็นทางการในระหว่างวันที่ 10 - 18 มิถุนายน ๒๕๕๐ นั้น

กระทรวงพาณิชย์ขอเรียนสรุปผลการเดินทาง ดังนี้

1. การขยายการค้าสินค้าและการค้าบริการระหว่างสองประเทศ

ปัจจุบันการค้าระหว่างประเทศของไทยกับทั้งสามประเทศมีมูลค่าค่อนข้างน้อย ตลาดใหญ่ที่สุดคือรัสเซีย ซึ่งมีมูลค่าการค้ารวม 1.6 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ หรือคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 0.6 ของการค้าระหว่างประเทศของไทย ส่วนคาซัคสถาน มีมูลค่า 45 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ และยูเครน มูลค่า 138 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯตามลำดับ ซึ่งมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นลงในแต่ละปีค่อนข้างสูง จากการเข้าพบหารือกับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องด้านการค้า สภาพการค้า และนักธุรกิจทั้งหมด ล้วนมีความเห็นตรงกันว่าไทยกับทั้งสามประเทศ มีศักยภาพที่จะเพิ่มมูลค่าการค้าระหว่างกัน เนื่องจากโครงสร้างการค้าระหว่างไทยกับประเทศเหล่านี้ มีลักษณะที่เกื้อกูลและสนับสนุนซึ่งกันและกัน โดยส่วนใหญ่ไทยนำเข้าน้ำมัน เหล็ก ปิโตรเคมี และเครื่องจักรกล ในขณะที่ทั้งสามประเทศนำเข้าสินค้าอุตสาหกรรมสำเร็จรูป เครื่องใช้ไฟฟ้า และอาหารจากประเทศไทย ซึ่งกระผมได้เสนอกับประเทศเหล่านั้นให้พิจารณาจัดทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางการค้าระหว่างกัน เพื่อเป็นกรอบในการหารือด้านการค้า การลงทุนอย่างมีระบบ และเป็นการวางแนวทางให้ภาคเอกชนของทั้งสองประเทศได้มีโอกาสหารือ แลกเปลี่ยนข้อมูล และพัฒนาแนวทางความร่วมมือที่เป็นรูปธรรมระหว่างกัน นำไปสู่การขยายมูลค่าการค้าระหว่างกันให้มากที่สุด

ในโอกาสนี้ ได้เข้าพบรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาเศรษฐกิจและการค้าของรัสเซียเพื่อแสดงความกังวลเกี่ยวกับมาตรการสุขอนามัยที่นำมาใช้เพิ่มขึ้น โดยเฉพาะกับสินค้าส่งออกที่สำคัญของไทย ได้แก่ ข้าว และสินค้าประมง ซึ่งรัฐมนตรีช่วยของรัสเซียมีความเห็นตรงกันว่า มาตรการด้านการค้าที่นำมาใช้จะต้องเป็นไปตามหลักสากล ไม่เป็นการเพิ่มอุปสรรคทางการค้าโดยไม่จำเป็น และอยู่บนพื้นฐานความสัมพันธ์ที่ดีของทั้งสองประเทศ ซึ่งรัสเซียรับที่จะนำประเด็นกังวลของไทยทั้งหมดไปพิจารณาอย่างรอบคอบและประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป

นอกจากนี้ ฝ่ายไทยได้ขอให้รัสเซียพิจารณาทบทวนข้อเรียกร้องของอุตสาหกรรมภายในของรัสเซีย ที่ขอให้รัฐบาลรัสเซียพิจารณาขึ้นภาษีนํ้าตาลทรายดิบ จากอัตราปัจจุบัน 140 เหรียญสหรัฐต่อตัน เป็น 280 เหรียญสหรัฐต่อตัน ซึ่งตามความตกลงสองฝ่ายระหว่างไทยกับรัสเซียในการเจรจาเข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลก รัสเซียสัญญาที่จะขึ้นภาษีนํ้าตาลทรายดิบไม่เกิน 220 – 270 เหรียญสหรัฐต่อตัน ฝ่ายรัสเซียรับที่จะพิจารณาทบทวนในรายละเอียดอีกครั้ง โดยในขณะนี้ จะยังไม่ขึ้นภาษีดังกล่าว ทั้งนี้ นํ้าตาลทรายดิบเป็นสินค้าที่อ่อนไหวของรัสเซีย และมีการนำเข้ารัสเซียเพิ่มขึ้นสูงในระยะเวลาที่ผ่านมา โดยเฉพาะการนำเข้าจากประเทศนอกกลุ่มประเทศเครือรัฐอิสระ (CIS) ซึ่งกระทบต่ออุตสาหกรรมในประเทศของรัสเซีย แต่อย่างไรก็ดี รัสเซียก็มีความจำเป็นที่ต้องนำเข้านํ้าตาลทรายดิบเพื่อใช้ในอุตสาหกรรมอื่นๆ ด้วยเช่นกัน

2. การขยายการลงทุน

ได้เชิญชวนรัฐบาลและผู้มีอำนาจธุรกิจจาก 3 ประเทศ ให้ลงทุนในประเทศไทย โดยได้แสดงให้เห็นถึงความสำคัญของประเทศไทยที่มีที่ตั้งเป็นจุดยุทธศาสตร์การค้าที่สำคัญในอาเซียน และการที่ไทยมีความตกลงการค้าเสรีกับประเทศต่างๆ ซึ่งจะส่งผลให้ไทยเป็นประตูการค้าไปสู่ตลาดทั้งในอาเซียนและในตลาดอื่นๆ กลายเป็นตลาดขนาดใหญ่ที่มีกำลังซื้อมหาศาล นอกจากนี้ กระทรวงพาณิชย์ยังได้สำรวจช่องทางที่ภาคเอกชนของไทยจะสามารถเข้าไปลงทุนในประเทศเหล่านี้ ไม่ว่าจะเป็นการลงทุนโดยตรงหรือการร่วมลงทุนระหว่างเอกชนของสองประเทศ ซึ่งพบว่าเอกชนของไทยมีโอกาสที่ดีที่จะลงทุนในประเทศทั้งสาม โดยเฉพาะในอุตสาหกรรมแปรรูปอาหาร โรงแรม สปา และการก่อสร้าง เป็นต้น

3. ความร่วมมือ/ลงทุนด้านพลังงาน

ได้นำผู้บริหารระดับสูงของ บริษัท ปตท. (มหาชน) จำกัด เข้าพบรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพลังงานและทรัพยากรธรรมชาติของสาธารณรัฐคาซัคสถาน และผู้บริหารระดับสูงจากบริษัทพลังงานแห่งชาติคาซัคสถาน (KazMunaiGas) เพื่อหารือถึงแนวทางในการพัฒนาความร่วมมือด้านพลังงานระหว่าง บริษัท ปตท. (มหาชน) จำกัด และบริษัทพลังงานแห่งชาติคาซัคสถาน โดยทั้งสองฝ่ายได้มีการแลกเปลี่ยน

ข้อมูลทางด้านพลังงานระหว่างกัน และมีความเห็นร่วมกันว่าทั้งสองประเทศมีโอกาสดีที่จะพัฒนาความสัมพันธ์ทางธุรกิจพลังงานระหว่างกัน โดยเฉพาะด้านอุตสาหกรรมปิโตรเคมี

4. การท่องเที่ยว

พบว่าภาคการท่องเที่ยวเป็นภาคที่มีศักยภาพในการขยายตัวสูง ทั้งในรูปของจำนวนนักท่องเที่ยวของประเทศเหล่านี้ที่เข้ามาไทย และในรูปของความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว โดยที่ประเทศไทยเป็นที่รู้จักอย่างดีในฐานะที่เป็นแหล่งท่องเที่ยว และความมีอัธยาศัยของคนไทย ปัญหาสำคัญในขณะนี้ คือการที่ไทยยังไม่มีข้อตกลงยกเว้นการตรวจลงตราคนเข้าเมืองกับคาซัคสถาน และกับยูเครน ซึ่งเป็นต้นทุนและสร้างความยุ่งยากสำหรับการเดินทางระหว่างพลเมืองของไทยกับของสองประเทศ

5. การจับคู่ธุรกิจเพื่อสร้างเครือข่ายการค้า

ในระหว่างการเยือนรัสเซีย และยูเครน ได้นำนักธุรกิจจากไทย 37 บริษัท เข้าร่วมกิจกรรมจับคู่ธุรกิจกับนักธุรกิจของทั้งสองประเทศ โดยมีผู้ส่งออกสินค้าประเภทอาหาร เฟอร์นิเจอร์ อัญมณีและเครื่องประดับ เสื้อผ้า สิ่งทอ และสินค้า OTOP เข้าร่วม และได้รับความสนใจเป็นอย่างดี

6. ผลสำเร็จจากการหารือ

6.1 ไทยกับคาซัคสถาน และไทยกับยูเครนเห็นชอบที่จะให้มีการเจรจาจัดทำความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางการค้าระหว่างกัน โดยที่ไทยกับคาซัคสถานยังเห็นชอบที่จะสนับสนุนให้ภาคเอกชนของทั้งสองประเทศจัดตั้งสภาธุรกิจ (business council) ระหว่างกันด้วย ซึ่งกระทรวงพาณิชย์จะดำเนินการในเรื่องนี้ต่อไป

6.2 ผู้บริหารระดับสูงของบริษัท ปตท. (มหาชน) จำกัด ได้มีโอกาสสร้างความสัมพันธ์กับผู้บริหารระดับสูงจากบริษัทพลังงานแห่งชาติคาซัคสถาน ซึ่งเป็นโอกาสดีในการพัฒนาความสัมพันธ์ และความร่วมมือทางธุรกิจพลังงานระหว่างกันในอนาคต

6.3 การจัดกิจกรรมจับคู่ธุรกิจระหว่างนักธุรกิจไทยกับนักธุรกิจรัสเซีย และยูเครน ประสบความสำเร็จทั้งด้านมูลค่าการค้า และการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างนักธุรกิจด้วยกัน

7. เรื่องที่ต้องดำเนินการต่อไป

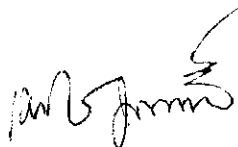
7.1 จากการที่ทั้งสามประเทศมีอัตราการใช้เงินบาทในทางเศรษฐกิจอยู่ในระดับสูง อันเป็นผลของการเร่งปฏิรูปเศรษฐกิจของแต่ละประเทศ รวมทั้งการที่มีทรัพยากรธรรมชาติที่มั่นคง ทั้งน้ำมัน ก๊าซธรรมชาติ และสินแร่สำคัญ เช่น ถ่านหิน เหล็ก และ ยูเรเนียม ประกอบกับโครงสร้างการค้าระหว่างไทยกับประเทศเหล่านี้มีลักษณะที่เกื้อหนุนกัน จะส่งผลให้ประเทศทั้งสามกลายเป็นตลาดที่มีความสำคัญมากขึ้นทั้งด้านเศรษฐกิจ การค้า และการพลังงานต่อประเทศไทย ซึ่งความสำคัญดังกล่าวจะดำเนินไปโดย

ปราศจากแรงกดดันที่ต้องแข่งขันทางการค้าระหว่างกัน ดังนั้น เพื่อประโยชน์สูงสุดทางด้านเศรษฐกิจและการค้าระหว่างไทยกับประเทศคาซัคสถาน รัสเซีย และยูเครน จึงจำเป็น อย่างยิ่งที่ไทยจะต้องดำเนินยุทธศาสตร์ที่จะสร้างความสัมพันธ์ระหว่างภาครัฐกับประเทศเหล่านี้ ซึ่งที่ผ่านมา เป็นไปด้วยดีอยู่แล้ว ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นต่อไป และที่สำคัญที่สุดคือการสนับสนุนให้ภาคเอกชนของไทยกับภาคเอกชนของทั้งสามประเทศได้มีเวทีและโอกาสหารือ แลกเปลี่ยนข้อมูล พร้อมทั้งพัฒนาแนวทางความร่วมมือที่เป็นรูปธรรมระหว่างกันโดยเร็ว

7.2 เพื่อขยายการลงทุนระหว่างสองประเทศ ยูเครนขอให้ไทยเร่งพิจารณาจัดทำความตกลงว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน และพิจารณาให้สถานภาพการเป็น market economy ต่อยูเครน ซึ่งเรื่องการลงทุน เห็นควรมอบให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการต่อไป ส่วนการพิจารณาให้สถานภาพ market economy ต่อยูเครน อาจจะดำเนินการเมื่อยูเครนเข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลกแล้ว ซึ่งขณะนี้ยูเครนอยู่ในระหว่างการสมัครเข้าเป็นสมาชิก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายเกริกไกร จิระแพทย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

โทร. 02-5077404

โทรสาร 02-5475627

รายชื่อบุคคลที่เข้าพบหารือ

Mr. Galym Orazbakov

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและการค้าสาธารณรัฐ คาซัคสถาน

Mr. Akchulakov Bolat

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพลังงานและทรัพยากรธรรมชาติสาธารณรัฐคาซัคสถาน

Mr. Belousov Andrey Removich

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาเศรษฐกิจและการค้าสหพันธรัฐรัสเซีย

Mr. Tsarenko Alexander Mikhailovich

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเศรษฐกิจและการการรวมกลุ่มสหภาพยุโรปยูเครน

Mr. Imangali Tasmagmbetov

ผู้ว่าราชการนครอัลมาตี สาธารณรัฐคาซัคสถาน

Mr. Yerlan S. Kozhasbay

ประธานหอการค้าและอุตสาหกรรมสาธารณรัฐคาซัคสถาน

Mr. Yuri Pavlenko

ผู้ว่าราชการ Zirtimir Region ยูเครน
